



20. August bis 19. September 2004

# programm

Musik

András Schiff

Ausstellungen

Theater

Literatur

Tanz

**Kunstfest Weimar GmbH**

**Am Palais 3 · D-99423 Weimar**

**T +49 (0) 3643-8114-0**

**F +49 (0) 3643-8114-44**

**pelerinages@kunstfest-weimar.de**

**www.kunstfest-weimar.de**

Film | Wanderungen | Salon | Stadtfest | last not Liszt

Salve Weimar

**Tickethotline +49 (0) 3643 – 745 745**

## Das Kunstfest Weimar hat einen neuen Namen »pèlerinages«

Das bedeutet »unterwegs« oder »auf Wanderschaft« sein. Franz Liszt, Komponist des Klavierzyklus' »Années de pèlerinage«, hatte Weimar zu einem musikalischen Zentrum von europäischem Rang gemacht. Nike Wagner, die neue künstlerische Leiterin des Festivals, will im Geist Franz Liszts an das kulturelle Erbe von Weimar anknüpfen und den Künsten unserer Gegenwart eine Bühne geben.

Im Logo des neuen Kunstfestes erscheint ein Koffer. Künstler aus verschiedenen europäischen Ländern bringen ihre Kunst nach Weimar. Musik in allen Formen und Farben, Theater, Tanz, Ausstellungen, Literatur und nächtliches Kino werden vier Wochen lang die Atmosphäre der Klassikerstadt bestimmen. »Heimweh« heißt das Motto des Jahres 2004. »Heimweh« – als Frage, Gefühl, Sehnsucht – ist der gemeinsame Nenner aller Veranstaltungen, gibt der Vielfalt Sinn und Form.

Am 20. August erklingt Musik zum Gedenken an das ehemalige Konzentrationslager Buchenwald. Die Staatskapelle Weimar spielt zum Auftakt Werke von Wagner, Ligeti und Mahler. Dann beginnt das Kunstfest poetisch und multimedial zu werden, romantisch und schräg, barock und modern.

Vom 5. bis 19. September bestimmt der Pianist András Schiff als artist in residence das musikalische Geschehen. Zusammen mit seiner »Cappella Andrea Barca« bespielt er Weimar solistisch, kammermusikalisch und sinfonisch.



### Nike Wagner

aufgewachsen in Bayreuth, ist Ur-Urenkelin des Komponisten Franz Liszt und Urenkelin von Richard Wagner. Sie studierte Musik-, Theater- und Literaturwissenschaften in Berlin, Chicago, Paris und Wien. Seit 1975 arbeitet Nike Wagner als freiberufliche Kulturwissenschaftlerin. Sie war Mitglied des Wissenschaftskollegs zu Berlin und gehört der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung an. Für die Jahre 2004–2006 ist Nike Wagner künstlerische Leiterin des Kunstfestes Weimar.



### András Schiff

geboren 1953 in Budapest, erhielt seine pianistische Ausbildung an der Franz-Liszt-Akademie bei Pál Kadosa, György Kurtág und Ferenc Rados, sowie bei George Malcolm in London. Charakteristisch für sein künstlerisches Profil sind seine zyklischen Aufführungen der Klavierwerke von Bach, Haydn, Mozart, Beethoven, Schubert, Chopin, Schumann und Bartók. András Schiff tritt mit vielen international bedeutenden Orchestern und Dirigenten auf. 1999 gründete er sein eigenes Kammerorchester, die »Cappella Andrea Barca«, mit der er als Pianist und Dirigent eng zusammenarbeitet. Von 1989 bis 1998 leitete er die Musiktage Mondsee. Gemeinsam mit Heinz Holliger gründete er 1995 die Ittinger Pfingstkonzerte, und seit 1998 findet im Teatro Olimpico in Vicenza unter seiner Leitung eine Konzertreihe »Omaggio a Palladio« statt. András Schiff erhielt hohe internationale Auszeichnungen. Zuletzt 2003 den Musikfest-Preis der Stadt Bremen für »herausragendes künstlerisches Wirken.«

## Musik

Die Musik steht im Mittelpunkt: Weimar ist für vier Wochen Musikstadt. Wie im »silbernen Zeitalter«. Franz Liszt ist der Hausheilige und gibt den Ton an. Musikalische Tradition verbindet sich mit der Gegenwart, Qualität mit Weltoffenheit, Jugend mit Altmeistern, die heimische Szene mit der internationalen.

Freitag 20. August

20 Uhr

Weimarhalle

### Gedächtnis Buchenwald

Staatskapelle Weimar  
Marc Albrecht, Leitung  
Christiane Iven, Sopran  
Robert Gambill, Tenor

Richard Wagner, Vorspiel zu Lohengrin  
György Ligeti, Atmosphères  
Gustav Mahler, Das Lied von der Erde

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

Samstag 21. August

11 Uhr

Weimarhalle  
Seminargebäude

### Eröffnungsmatinee

Nike Wagner, »Weimar unterwegs«  
Marc-André Hamelin, Klavier

Franz Liszt, Années de pèlerinage, première année – Suisse

Mit freundlicher Unterstützung der Antje Landshoff-Ellermann Stiftung und der Botschaft von Kanada

Eintritt frei · Reservierung erforderlich

Samstag 21. August

19 Uhr

Schlosshof

### Junge Philharmonie Russland St. Petersburg

Alexander Sladkowski, Leitung  
Pawel Raykerus, Klavier

Igor Strawinsky, Pulcinella Suite  
Franz Liszt, Klavierkonzert Nr. 1, Es-Dur  
Dmitrij Schostakowitsch, Das Goldene Zeitalter, Suite op. 22a

Mit freundlicher Unterstützung der Art Mentor Foundation Lucerne,  
Ernst von Siemens Musikstiftung, Dorian Stiftung Stuttgart, Dr. Walter Kuna,  
Nowolipetzki Metallurgitscheski Kombinat

20,- / 15,- €

Samstag 21. August 21 Uhr Weimarhalle

### Liszt Multimedia – Dante Symphonie

für zwei Klaviere, Film und Rezitation

Vittorio Bresciani und Francesco Nicolosi, Klavier  
Sunnyi Melles, Rezitation  
Paolo Micciché, Bildgestaltung  
Hans L. Hirsch, Textfassung und Koordination  
Sängerinnen des Franz-Liszt-Kammerchores Weimar

Mit freundlicher Unterstützung der JENOPTIK AG

30,- / 20,- / 12,- €

Freitag 22. August 19 Uhr Weimarhalle

### junge philharmonie thüringen

Hans Rotman, Leitung  
Armin Bachmann, Posaune · Friedrich Schenker, Posaune  
Wolfgang Heisig, Phonola, Antonis Anissegos, Klavier

Franz Liszt, La lugubre gondola – Trauergondel (Dritte Elegie)  
Friedrich Schenker, Les Trombones de Liszt – Auftragswerk  
Franz Liszt, Von der Wiege bis zum Grabe,  
Symphonische Dichtung (Nr. 13)  
Steffen Schleiermacher, Heim.We.h.Nach.Liszt – Auftragswerk  
Wolfgang Rihm, La lugubre gondola/Das Eismeer, Musik in  
memoriam Luigi Nono  
Luigi Nono, ..... sofferte onde serene...

Mit freundlicher Unterstützung der Art Mentor Foundation Lucerne,  
Ernst von Siemens Musikstiftung und Schering-Stiftung

12,- €

Mittwoch 25. August 20 Uhr DNT Großes Haus

und

Donnerstag 26. August 20 Uhr DNT Großes Haus

Heiner Goebbels

### Eislermaterial

mit dem Ensemble Modern und  
dem Schauspieler Josef Bierbichler  
Regie Heiner Goebbels  
Bühne und Licht Jean Kalman

35,- / 20,- / 12,- €

Freitag, August 27 20 Uhr e-werk

### Stimmen der Emigranten

mit dem ensemble recherche und  
dem Schauspieler Otto Sander

Arnold Schönberg, Streichtrio op. 45 (1946)  
Theodor W. Adorno, Satz für Streichtrio (nach 1945)  
Erich Wolfgang Korngold, Romanze-Impromptu op. posth. (1946)  
Igor Strawinsky, Elegie (1944)  
Richard Hoffmann, Duo (1949)  
Ernst Krenek, 1. Streichtrio (1949)  
mit Texten von Thomas Mann, Theodor W. Adorno, Bertolt Brecht,  
Hanns Eisler und Arnold Schönberg  
Nachtanhang Hanns Eisler, 14 Arten den Regen zu beschreiben (1941)  
mit Film und Reisesonate (1937)

Mit freundlicher Unterstützung der Pro Musica Viva Maria Strecker-Daelen  
Stiftung

15,- / 10,- €

Samstag 28. August

18 Uhr

Schlosshof

## Staatskapelle Weimar

Jac van Steen, Leitung  
Marietta Zumbült, Sopran  
Ulrich Mühe, Sprecher

Ludwig van Beethoven, Egmont op. 84 (Bühnenmusik)  
Text von Grillparzer (1834)  
gekürzt und mit Texten aus Goethes »Egmont«  
zusammengestellt von Brita Schmallowski

20,- / 12,- €

Samstag 28. August

20 Uhr

e-werk

## Heimweh nach den alten Zeiten

mit dem ensemble recherche und  
dem Schauspieler Otto Sander

Hans Werner Henze, Trio in drei Sätzen (1998)  
Hans Werner Henze, Sonate für sechs Spieler (1984)  
Luigi Dallapiccola, Ciaconna, Intermezzo e Adagio (1945)  
Luigi Dallapiccola, Due studi (1957)  
Mit Texten von W. G. Sebald

15,- / 10,- €

Donnerstag 2. September

20 Uhr

Herderkirche

## Bach Ensemble

Joshua Rifkin, Leitung

Johann Sebastian Bach, Weimarer Kantaten I, BWV 182, 12, 172

25,- / 12,- €

Freitag 3. September

19 Uhr

Musikgymnasium  
Schloss Belvedere

## Lange Nacht mit Liszt

Ludwig van Beethoven, Symphonien Nr. V, VII und IX  
Transkriptionen für Klavier von Franz Liszt  
Konstantin Scherbakov, V. und VII. Symphonie  
Idil Biret, IX. Symphonie

20,- €

Freitag 3. September 21 Uhr Hotel Elephant

## Ragtime und Tango

Joshua Rifkin, Klavier

20,- €

Samstag 4. September 20 Uhr Herderkirche

## Bach Ensemble

Joshua Rifkin, Leitung

Johann Sebastian Bach, Weimarer Kantaten I, BWV 182, 12, 172

25,- / 12,- €

Sonntag 6. September 11 Uhr Orangerie

## Unter Palmen: Berio und Cage

Steffen Schleiermacher, Klavier  
Salome Kammer, Stimme  
Irmela Boßler, Flöte  
Jürgen Dietze, Oboe

John Cage, Etudes Australes  
Luciano Berio, Sequenzen

10,- €

Donnerstag 16. September 20 Uhr Weimarhalle

**Eröffnungskonzert** zum XIII. Internationalen Kongress der Gesellschaft für Musikforschung in Zusammenarbeit mit der Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar

## Staatskapelle Weimar

Peter Gülke, Leitung  
Claudia Barainsky, Sopran

Michael Obst, Transit  
Henri Duparc, 6 Orchesterlieder (Mélodies)  
Jean Sibelius, Sinfonie Nr. 5 Es-Dur op. 82

35,- / 20,- / 12,- €

**András Schiff**

### **Artist in Residence – András Schiff**

András Schiff ist einer der großen Pianisten unserer Zeit, Musiker durch und durch. Kein Exzentriker, sondern ein Magier, der in die feinsten Verästelungen der Musik vordringt. Schiff und das 1999 von ihm gegründete Kammerorchester Cappella Andrea Barca machen Weimar zur musikalischen Weltbühne, vierzehn Tage lang.

**Sonntag 5. September 20 Uhr**

**Weimarahalle**

### **András Schiff spielt Beethoven**

Klaviersonate Nr. 1 f-moll op. 2,1  
Klaviersonate Nr. 2 A-Dur op. 2,2  
Klaviersonate Nr. 3 C-Dur op. 2,3  
Klaviersonate Nr. 4 Es-Dur op. 7

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

**Dienstag 7. September 20 Uhr**

**Weimarahalle**

### **Liederabend**

Robert Schumann, Liederkreis op.39 (Eichendorff)  
András Schiff, Klavier  
Peter Schreier, Tenor

Heinz Holliger, Beiseit  
Jürg Wyttenbach, Leitung  
David James, Countertenor  
Elmar Schmid, Klarinette  
Teodoro Anzellotti, Akkordeon  
Johannes Nied, Kontrabass

Robert Schumann, Dichterliebe op. 48 (Heine)  
András Schiff, Klavier  
Peter Schreier, Tenor

Mit freundlicher Unterstützung der Tageszeitungen  
Freies Wort, FW Meininger Tageblatt, Südthüringer Zeitung und Neue Presse

35,- / 20,- / 12,- €

Mittwoch 8. September 20 Uhr Weimarhalle

## András Schiff spielt Beethoven

András Schiff, Klavier

Ludwig van Beethoven

Klaviersonate Nr. 5 c-moll op. 10,1

Klaviersonate Nr. 6 F-Dur op. 10,2

Klaviersonate Nr. 7 D-Dur op. 10,3

Klaviersonate Nr. 8 c-moll op. 13 ("Pathétique")

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

Donnerstag 9. September 20 Uhr Festsaal im Schloss

## Quatuor Mosaïques

Ludwig van Beethoven,

Streichquartette op. 18, Nr. 1 F-Dur, Nr. 2 G-Dur, Nr. 4 c-moll

20,- €

20,- €

Freitag 10. September 20 Uhr DNT Großes Haus

## Imre Kertész und András Schiff

Lesung und Musik

Leoš Janáček, Im Nebel, Sonata 1905

Béla Bartók, Klänge der Nacht, aus: Im Freien

Mit freundlicher Unterstützung der Thüringer Energie AG

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

Samstag 11. September 20 Uhr Festsaal im Schloss

## Quatuor Mosaïques

Ludwig van Beethoven,

Streichquartette op. 18, Nr. 5 A-Dur, Nr. 3 D-Dur, Nr. 6 B-Dur

20,- €

Sonntag 12. September 11 Uhr DNT Foyer

## Péter Esterházy und Quatuor Mosaïques

Lesung aus Harmonia Caelestis

Joseph Haydn,

Streichquartette op. 33 Nr. 5 G-Dur, op. 20 Nr. 5 f-moll,

op. 77 Nr. 2 F-Dur

20,- €

Sonntag 12. September 20 Uhr Musikgymnasium  
Schloss Belvedere

### Kammermusik I

Leoš Janáček

Streichquartett Nr. 1 Kreuzersonate  
Panocha Quartett

Auf verwachsenem Pfad  
András Schiff, Klavier

Tagebuch eines Verschollenen  
András Schiff, Klavier  
Philip Langridge, Tenor  
Hannah Esther Minutillo, Mezzosopran  
Sängerinnen des Franz-Liszt-Kammerchores Weimar

20,- €

Dienstag 14. September 20 Uhr Musikgymnasium  
Schloss Belvedere

### Kammermusik II

Johannes Brahms, Horntrio Es-Dur op. 40  
Béla Bartók, Streichquartett Nr. 6  
Robert Schumann, Klavierquartett Es-Dur op. 47

András Schiff, Klavier  
Miklós Perényi, Violoncello  
Mitglieder der Cappella Andrea Barca

20,- €

Mittwoch 15. September 20 Uhr Musikgymnasium  
Schloss Belvedere

### Kammermusik III

Bedřich Smetana, Klaviertrio in g-moll op. 15  
Leoš Janáček, Concertino für Klavier, Klarinette, Fagott, Horn,  
2 Violinen und Viola  
Antonín Dvořák, Klavierquintett A-Dur op. 81

Miklós Perényi, Violoncello  
András Schiff, Klavier  
Panocha Quartett  
Mitglieder der Cappella Andrea Barca

20,- €

Donnerstag 16. September 20 Uhr

Musikgymnasium  
Schloss Belvedere

### Kammermusik IV

**Wolfgang Amadeus Mozart**, Bläuserserenade c-moll KV 388

**Johann Strauss**, Kaiser-Walzer op. 437,

instr. von Arnold Schönberg für 2 Violinen, Viola, Violoncello,  
Flöte, Klarinette und Klavier

**Alban Berg**, Vier Stücke für Klarinette und Klavier op. 5

**Johann Strauss**, Wein, Weib und Gesang, Walzer op. 333,

instr. von Alban Berg für 2 Violinen, Viola, Violoncello,  
Harmonium und Klavier

**Anton Webern**, Drei kleine Stücke für Violoncello und Klavier op. 11

**Johann Strauss**, Schatz-Walzer op. 418, instr. von Anton Webern  
für 2 Violinen, Viola, Violoncello, Harmonium und Klavier

**Franz Schubert**, Forellenquintett A-Dur D 667

András Schiff, Klavier

Miklós Perényi, Violoncello

Mitglieder der Cappella Andrea Barca

20,- €

Freitag 17. September 20 Uhr

Weimarahalle

### Sinfoniekonzert

Robert Schumann

Konzertstück G-Dur op. 92

Cellokonzert a-moll op. 129

Klavierkonzert a-moll op. 54

Cappella Andrea Barca

András Schiff, Leitung und Klavier

Miklós Perényi, Violoncello

Mit freundlicher Unterstützung der Tageszeitungen

Thüringer Allgemeine, Ostthüringer Zeitung und Thüringische Landeszeitung

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

Samstag 18. September 20 Uhr

Festsaal im Schloss

### Kammermusik V

György Kurtág, Kafka-Fragmente op. 24

Juliane Banse, Sopran

Christoph Poppen, Violine

Franz Schubert, Lieder

András Schiff, Klavier

Robert Holl, Bariton

Mit freundlicher Unterstützung der Deutschen Post AG

25,- €

Sonntag 19. September 20 Uhr

Weimarhalle

## Sinfoniekonzert

Wolfgang Amadeus Mozart  
Sinfonia Concertante Es-Dur KV 364  
Sinfonie g-moll KV 550  
Klavierkonzert B-Dur KV 595

Cappella Andrea Barca  
András Schiff, Leitung und Klavier  
Erich Höbarth, Violine  
Hariolf Schlichtig, Viola

50,- / 35,- / 20,- / 12,- €

Artist in Residence – András Schiff  
Mit freundlicher Unterstützung  
der Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar  
und des Musikgymnasiums Schloss Belvedere

## Ausstellungen

Bilderfluten: historisch, thematisch und sensorisch. Die Weimarer Republik zeigt sich in ihren Kunstwerken, verlorene Blicke erhalten Farbe, »Klangbildreisen« verändern Schlossruinen – die Architektur von Weimar öffnet sich den bildenden Künsten.

Samstag 21. August

16 Uhr

Neues Museum

Eröffnung der Ausstellung

## Kunst der Weimarer Republik

Aus der Sammlung der Neuen Nationalgalerie Berlin  
Peter-Klaus Schuster, Kurator

22. August bis 24. Oktober 2004

In Zusammenarbeit mit den Staatlichen Museen zu Berlin und  
der Stiftung Weimarer Klassik und Kunstsammlungen.  
Gefördert durch den Ernst von Siemens Kunstfonds

5,- €

Sonntag 22. August 16 Uhr Schloss Ettersburg

Eröffnung der Ausstellung

### Zeitversetzt. Ettersburger Klangbildräume

Projekte von Christina Kubisch und Bernhard Leitner

23. August bis 19. September 2004

In Zusammenarbeit mit dem Kuratorium Schloss Ettersburg

3,- €

Freitag 27. August 17 Uhr Kunsthalle Weimar

Eröffnung der Ausstellung

### Xenia Hausner – fremd

Berichte aus ferner Nähe

28. August bis 3. Oktober 2004

In Kooperation mit der Kunsthalle Harry Graf Kessler,  
der Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen und  
der Sparkasse Mittelthüringen

3,- €

## Theater

Theater ist immer »heute«. Die Gegenwart dringt in alle Fugen des Theaters, gibt ihm den Stoff. Junge Theatermacher bringen die Irrläufer unserer globalen Welt auf die Bühne, russische und amerikanische Ton/Bild-Künstler erzählen vom irrfahrenden Odysseus: Zuhause ist nirgendwo.

Donnerstag 9. September 20 Uhr Premiere e-werk

und

Freitag 10. September 20 Uhr e-werk  
im Anschluss an die Vorstellung Gespräch mit dem Ensemble

und

Samstag 11. September 20 Uhr e-werk

Uraufführung

### Johnnys Jihad

von Marc Pommerening

Regie Christian von Treskow

Um John Walker Lindh ist es still geworden. Fast drei Jahre ist es her, seit der American Taliban als verdrehte, verstörte Elendsgestalt vor die Kameras von CNN taumelte. Er ist heimgekehrt. Als Gefangener. Ins Land der Ungläubigen.

»Johnnys Jihad« zielt nicht auf die dokumentarische Abbildung der Vorgänge; gezeigt wird ihre Verfremdung durch die theatralischen Mittel des alten Europas.

Auftragswerk des Kunstfests Weimar

In Koproduktion mit Theater Erlangen, Grand Théâtre de la Ville Luxemburg

Gefördert durch die **kulturstiftung des bundes**

15,- / 10,- €

Freitag 17. September 20 Uhr e-werk

und

Samstag 18. September 20 Uhr e-werk

Uraufführung

### **Even if you return, Ulysses**

Passage

nach Texten von Adonis, Borges, Dante, H. D., Homer,  
Seghers, Ovid und Müller

Vladimir Tarasov, Komposition und Percussion

Henning Rischbieter, Sprecher

Lauren Newton, Vocalist

Wolfgang Storch, Regie

15,- / 10,- €

Literatur

Weimar ist Literatur. Goethe in Weimar zu lesen oder über Weimar in Weimar nachzudenken, ist ein Wagnis. Man trägt nicht gern Eulen nach Athen. Dennoch Goethe. Goethe steckt auch dahinter, wenn zeitgenössische Dichter nach Weimar fragen. Was kann dieses Ineinander von Dichtung und Wahrheit, das Weimar ausmacht, heute bedeuten?

Samstag 28. August

11 Uhr

Orangerie

Heimweh, literarisch

Johann Wolfgang von Goethe

### **Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten**

Lesung mit Margarita Broich, Angela Winkler,

Walter Schmidinger und Martin Wuttke

Szenische Einrichtung Brigitte Landes

In Kooperation mit der Friedrich-Ebert-Stiftung

Mit freundlicher Unterstützung der Heinz und Heide Dürr-Stiftung

Samstag 11. September 17 Uhr

Saal am Palais

## Fernweh und Nahkampf

Weimarisches Bezüge eines Ureinwohners

Vortrag von Peter Gülke

Eintritt frei

Sonntag 19. September 11 Uhr

e-werk

## Wo liegt Weimar?

Der Dichter Durs Grünbein im Gespräch mit Manfred Osten  
Moderation Lothar Müller

In Zusammenarbeit mit der Konrad-Adenauer-Stiftung, Bildungswerk Erfurt

10,- €

Tanz

Sonntag 29. August

20 Uhr

DNT

Tanz Company Gervasi  
**7 x 7** Ordnung und Chaos

Choreographie Elio Gervasi  
Sich in einer Ordnung einzurichten, ist ein menschliches Grundbedürfnis. Doch über alle Disziplinierungsversuche hinweg bricht das Chaos immer wieder hervor. Fulminante Soli.

30,- / 20,- / 12,- €

Freitag 10. September

Weimarahalle

und

Samstag 11. September

Weimarahalle

Einlass jeweils 19.00, 19.30, 20.30, 21.00 Uhr

## Infinite Temporal Series

Choreographische Installation von Prue Lang  
mit ehemaligen Tänzern des Ballett Frankfurt

## Pong

Film und Komposition von Arnoud Noordegraaf  
Inspiriert von den Erzählungen Jorge Luis Borges übersetzt die Choreographin Prue Lang labyrinthische Strukturen in Bewegung. Raum- und Zeitstrukturen sind aufgehoben, der Zuschauer wechselt Position und Blickwinkel, erschafft sich das Werk aus eigener Perspektive. Gegenübergestellt wird die Videoarbeit „Pong“: ein Alltag im Luxus. Zwei gegensätzliche Welten prallen aufeinander und verschmelzen zu einem gemeinsamen Alptraum.

15,- €

## Kino | Wanderungen | Salon | Stadtfest | last not Liszt

Das Kunstfest gibt sich einen Rahmen: ein Stadtfest am Anfang, ein Stadtfest zum Kehraus. Zum Auftakt eine Art "Fête de la musique", zum Ausklang Jazz in den Gaststätten – nächtlich entlangtrender sound und nächtlich intimer. Dazwischen liegen analytische, filmische und geographische »Heimweh«-Stationen: Aristokraten diskutieren, Filme führen in die Ferne, nostalgische Ausflüge in die Nähe: durch die »klassische« Landschaft an der Ilm und zur Liszt-Orgel nach Denststedt.

**Kino**  
Dienstag 24. August 20 Uhr Lichthaus Kino 2

### Roberto Rossellini »Stromboli«

anschl. Lorenz Engell im Gespräch mit Renate Möhrmann

Dienstag 31. August 20 Uhr Lichthaus Kino 2

### Alexander Kluge »Die Patriotin«

anschl. Lorenz Engell im Gespräch mit Joseph Vogl

Dienstag 7. September 20 Uhr Lichthaus Kino 2

### Jim Jarmusch »Stranger Than Paradise«

anschl. Lorenz Engell im Gespräch mit Stefan Reinecke

Dienstag 14. September 20 Uhr Lichthaus Kino 2

### Abbas Kiarostami »Quer durch den Olivenhain«

anschl. Lorenz Engell im Gespräch mit Gertrud Koch

In Zusammenarbeit mit dem Kommunalen Kino im mon ami Weimar und dem Lichthaus Kino

Wanderungen Treffpunkt Ackerwand/Dorint Hotel  
Sonntag 29. August 10.30 Uhr

Von Obmannstedt zu Goethes Gartenhaus

### Eine Weimar-Wanderung

mit literarisch-musikalischen Stationen  
und einem Picknick

Konzept und Textauswahl von Ulf Küster

10,- €

Wanderungen Treffpunkt Frauenplan  
Samstag 4. September 14.30 Uhr

### Pèlerinage Liszt

mit der Kutsche zur Liszt-Orgel nach Denststedt  
Michael von Hintzenstern, Orgel

16 Uhr Orgelkonzert

20,- € (7,- € nur Konzert)

**Salon**  
**Sonntag 22. August 11 Uhr Festsaal im Schloss**

## **Heimweh, politisch**

Gespräch mit Michael Prinz von Sachsen-Weimar-Eisenach  
und Gästen

Felizitas Gräfin von Schönborn, Moderation

5,- €

**Samstag 21. August 19 Uhr**

## **»Weimar tanzt« Stadtfest**

**22.30 Uhr Schlosshof**

### **Lisztomania**

Kultfilm der siebziger Jahre

Ken Russel, Großbritannien 1975

Für Jugendliche unter 18 Jahren nicht geeignet

Ermöglicht durch die Brauerei Weimar-Ehringsdorf

**Sonntag 19. September**

**ab 19 Uhr  
Weimarer Gaststätten**

## **last not Liszt Jazz in Weimar**

Duo Hemmann/Störmer (Crêperie du Palais)

Reißer Trio (Kartoffelhaus Weimar)

Trio Maritim (Café und Restaurant Frauentor)

Nielsen Trio (Alter Speicher)

Trio Rollplatz (Brasserie)

Bluette (Gasthaus Zum Zwiebel)

Duo Jonen / de Vries (Sommer's Weinstuben)

Stories in Jazz (Molly Melone)

Helmar Kilian Trio (Residenz Café - Restaurant)

Elevator Boys (Elephantenkeller)

Studenten der Jazz-Abteilung der Hochschule für Musik

FRANZ LISZT (ACC Café - Restaurant)

In Zusammenarbeit mit der LAG Jazz in Thüringen e.V.

## Salve Weimar

Weimar ist, entgegen anderen Behauptungen, höchst lebendig. Mit den Produktionen der Künstler, die hier atmen und schaffen, gesellt sich Weimar zu den Gästen des Kunstfestes und zeigt seine eigene Note und Farbe. Weimar nimmt den Gruß in Goethes Wohnhaus auf und gibt ihn weiter: »Salve«.

**Donnerstag 26. August 18 Uhr Weimar Hauptbahnhof**

Eröffnung der Ausstellung  
**Heimway**

Installation von Michael Geysersbach  
27. August bis 19. September 2004

In Zusammenarbeit mit der DB AG und dem InterCityHotel Weimar

Eintritt frei

**Freitag 27. August 17 Uhr Stadtmuseum**

**Heimweh. Gespräche über ein Gefühl**

**Exil und Asyl: das Gegenteil von Heimat?!**

Podiumsdiskussion

Justus H. Ulbricht im Gespräch mit Elias Bierdel,  
Bahman Nirumand, Walter Sachs, José Anibal Campos,  
Eckehard Peters, Robert Schwartz

In Zusammenarbeit mit dem Salon der Visionen der Heinrich-Böll-Stiftung  
Berlin und der Heinrich-Böll-Stiftung Thüringen

Eintritt frei

**Freitag 27. August 20 Uhr Weimar-Tiefurt**

**und**

**Samstag 28. August 20 Uhr Weimar-Tiefurt**

**Guitar-Night**

eine Veranstaltung des Weimarer Gitarre-Vereins e.V.

20,- €

**Samstag 28. August 14–16 Uhr Treffpunkt Markt**

**Weimarer Moderne  
Kulturgeschichte einer Straße: Am Horn**

Spaziergang mit Wulf Kirsten

10,- €

**Sonntag 29. August 11 Uhr Altenburg**

**Liszt-Trio Weimar**

Franz Liszt, Vallée d'Obermann für Violine, Violoncello und Klavier  
Mauricio Kagel, Trio Nr. 2 in einem Satz für Violine, Violoncello und Klavier  
Franz Schubert, Trio B-Dur op. 99 für Violine, Violoncello und Klavier

in Zusammenarbeit mit dem Franz-Liszt-Zentrum der Hochschule für Musik  
Franz Liszt Weimar

15,- €

**Sonntag 29. August 20 Uhr Katholische Kirche  
»Herz Jesu«**

### **ensemble inCanto weimar**

Musik am Hofe Friedrichs des Weisen  
Messe von Jacob Obrecht und  
Marien-Motteten aus dem 16. Jahrhundert

10,- €

**Samstag 4. September 17 Uhr Stadtmuseum**

### **Heimweh. Gespräche über ein Gefühl**

**Heimweh nach der DDR?!**

**Erinnerung – Biographie – Politik**

Podiumsdiskussion

Justus H. Ulbricht im Gespräch mit Landolf Scherzer,  
Thomas Ahbe, Jana Hensel, Wolf Wagner

In Zusammenarbeit mit der Friedrich-Ebert-Stiftung

Eintritt frei

**Samstag 18. September 17 Uhr Oberlichtsaal der  
Bauhaus-Universität**

### **Heimweh. Gespräche über ein Gefühl**

**»Home is, where my laptop is. . .«**

(Björk)! Heim(at)weh in virtuellen Welten

Podiumsdiskussion

Justus H. Ulbricht im Gespräch mit Karin Bruns, Florian  
Rötzer, Benno Werlen, Gerd Zimmermann

In Zusammenarbeit mit der Bauhaus Universität Weimar

Eintritt frei

## **Vorverkauf und Information**

Tourist-Information Weimar

Am Markt 10

Tel +49 (0) 3643 – 745 0

Mo-Fr 9.30 – 18.00 Uhr

Sa/So und Feiertage 9.30 – 15.00 Uhr

## **Kartenbestellung**

[www.kunstoffest-weimar.de](http://www.kunstoffest-weimar.de)

[tourist-info@weimar.de](mailto:tourist-info@weimar.de)

**Tickethotline +49 (0) 3643 – 745 745**

(Kartenpreise siehe Programm, übliche Ermäßigungen)

## **Impressum**

Kunstoffest Weimar GmbH

Am Palais 3 · 99423 Weimar

Fon +49 (0) 3643 · 81 14 0

Fax +49 (0) 3643 · 81 14 44

e-mail [pelerinages@kunstoffest-weimar.de](mailto:pelerinages@kunstoffest-weimar.de)

Internet [www.kunstoffest-weimar.de](http://www.kunstoffest-weimar.de)

[presse@kunstoffest-weimar.de](mailto:presse@kunstoffest-weimar.de)

Künstlerische Leitung Dr. Nike Wagner

Geschäftsführung Franziska Gräfin zu Castell-Castell

Stand Juli 2004 Programmänderungen vorbehalten

## Für die freundliche Unterstützung danken wir

Ambassade de France  
Antje Landshoff-Ellermann Stiftung  
Art Mentor Foundation Lucerne  
Bildungswerk Erfurt  
Botschaft von Kanada  
Brauerei Weimar-Ehringsdorf  
Deutsche Post AG  
Dorian Stiftung Stuttgart  
Dr. Walter Kuna  
Ernst von Siemens Musikstiftung  
Friedrich-Ebert-Stiftung  
Getränke Waldhoff  
Heinrich-Böll-Stiftung  
Heinz und Heide Dürr-Stiftung  
Jenoptik AG  
Konrad-Adenauer-Stiftung  
**kulturstiftung des bundes**  
Lexington Consulting  
Nationales Performance Netz NPN  
Nowolipetzki Metallurgitscheski Kombinat  
Pro Musica Viva Maria Strecker-Daelen Stiftung  
Salve Forum  
Schering Stiftung  
Skoda Auto Deutschland GmbH  
SKP Partnerschaftsgesellschaft  
Sparkasse Mittelthüringen  
Sparkassen-Kulturstiftung Hessen-Thüringen  
Thüringer Energie AG  
Ungarisches Ministerium für Nationales Kulturerbe

## Finanziert durch

das Thüringer Ministerium für Wissenschaft,  
Forschung und Kunst,  
die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien  
und die Stadt Weimar

## Partner des Kunstfests

Bauhaus-Universität Weimar  
Deutsches Nationaltheater Weimar  
Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar  
Musikgymnasium Schloss Belvedere  
Stiftung Gedenkstätten Buchenwald und Mittelbau-Dora  
Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten  
Stiftung Weimarer Klassik und Kunstsammlungen

## Medienpartner

Die Deutsche Welle ist internationaler Medienpartner  
MDR 1 Radio Thüringen und MDR Figaro präsentieren das  
Kunstfest Weimar  
Zeitungsgruppe Thüringen mit ihren Tageszeitungen  
Thüringer Allgemeine, Ostthüringer Zeitung und  
Thüringische Landeszeitung  
Südthüringer Presse Plus mit ihren Tageszeitungen  
Freies Wort, FW Meininger Tageblatt, Südthüringer Zeitung  
und Neue Presse

## Förderhotels des Kunstfests

Dorint Sofitel Am Goethepark Weimar  
Grand Hotel Russischer Hof  
Hilton Weimar  
Hotel Elephant Weimar  
InterCityHotel Weimar

## Spielstätten



## Spielstätten

- 1 Lichthaus Kino · Am Kirschberg 4 · 99423 Weimar
- 2 congress centrum neue weimarhalle  
UNESCO-Platz 1 · 99423 Weimar
- 3 Stadtschloss, Festsaal im Schloss, Schlosshof  
Burgplatz 4 · 99423 Weimar
- 4 Deutsches Nationaltheater Weimar  
Theaterplatz 2 · 99423 Weimar
- 5 Neues Museum · Weimarplatz 5 · 99425 Weimar
- 6 Schloss Ettersburg  
Schloss und Park Ettersburg · 99439 Ettersburg
- 7 Belvedere · Schloss Belvedere · D-99425 Weimar
- 8 e-werk · Am Kirschberg 4 · 99423 Weimar
- 9 Herderkirche · Herderplatz · 99423 Weimar
- 10 Denstedt · Kirche Denstedt · 99441 Denstedt
- 11 Obmannstedt · 99510 Obmannstedt
- 12 »Herz-Jesu« Kirche (katholische Kirche)  
Paul-Schneider-Str.3 · 99423 Weimar
- 13 Saal am Palais · Am Palais 4 · 99423 Weimar
- 14 Altenburg · Jenaer Str. 3 · 99423 Weimar
- 15 Stadtmuseum · Karl-Liebknecht-Str. 5 · 99423 Weimar
- 16 Tiefurt · 99425 Weimar
- 17 Kunsthalle Harry Graf Kessler · Goetheplatz 9b · 99423 Weimar
- 18 Bauhaus Universität · Geschwister-Scholl-Str. 2 · 99423 Weimar

Fr	20.8.	20 Uhr	Weimarahalle	Konzert – Gedächtnis Buchenwald
Sa	21.8.	11 Uhr	Weimarahalle Seminargebäude	Eröffnungsmatinee
Sa	21.8.	16 Uhr	Neues Museum	Kunst der Weimarer Republik
Sa	21.8.	19 Uhr	Schlosshof	Junge Philharmonie Russland
Sa	21.8.	21 Uhr	Weimarahalle	Liszt Multimedia – Dante Symphonie
Sa	21.8.	ab 19Uhr	Weimar Innenstadt	Stadtfest »Weimar tanzt«
So	22.8.	11 Uhr	Festsaal im Schloss	Salon – Heimweh, politisch
So	22.8.	16 Uhr	Schloss Ettersburg	Zeitversetzt – Klangbildräume
So	22.8.	19 Uhr	Weimarahalle	junge philharmonie thüringen
Di	24.8.	20 Uhr	Lichthaus Kino	Roberto Rossellini »Stromboli«
Mi	25.8.	20 Uhr	DNT Großes Haus	Heiner Goebbels Eislermaterial
Do	26.8.	20 Uhr	DNT Großes Haus	Heiner Goebbels Eislermaterial
Fr	27.8.	17 Uhr	Kunsthalle Weimar	Xenia Hausner – fremd, Ausstellung
Fr	27.8.	20 Uhr	e-werk	ensemble recherche I
Sa	28.8.	11 Uhr	Orangerie Belvedere	Lesung – Goethes Unterhaltungen
Sa	28.8.	18 Uhr	Schlosshof	Staatskapelle Weimar
Sa	28.8.	20 Uhr	e-werk	ensemble recherche II
So	29.8.	10.30 Uhr	Treffpunkt Ackerwand	Weimar-Wanderung
So	29.8.	19 Uhr	DNT	7 x 7 Tanz Company Gervasi
Di	31.8.	19.30 Uhr	Lichthaus Kino	Alexander Kluge »Die Patriotin«
Do	2.9.	20 Uhr	Herderkirche	Bach Ensemble, Joshua Rifkin
Fr	3.9.	19 Uhr	Schloss Belvedere	Lange Nacht mit Liszt
Fr	3.9.	21Uhr	Hotel Elephant	Ragtime und Tango, Joshua Rifkin
Sa	4.9.	14.30 Uhr	Treffpunkt Frauenplan	Pèlerinage Liszt nach Denstedt
Sa	4.9.	20 Uhr	Herderkirche	Bach Ensemble, Joshua Rifkin
So	5.9.	11 Uhr	Orangerie Belvedere	Unter Palmen: Berio und Cage
So	5.9.	20 Uhr	Weimarahalle	András Schiff spielt Beethoven
Di	7.9.	20 Uhr	Weimarahalle	Liederabend Andrés Schiff u. Peter Schreier
Di	7.9.	20 Uhr	Lichthaus Kino	Jim Jarmusch »Stranger than Paradise«
Mi	8.9.	20 Uhr	Weimarahalle	András Schiff spielt Beethoven
Do	9.9.	20 Uhr	Festsaal im Schloss	Quatuor Mosaïques

	Do	9.9.	20 Uhr	e-werk	Johnnys Jihad - Uraufführung	
	Fr	10.9.	ab 19 Uhr	Weimarhalle	Tanz: Infinite Temporal Series/Pong	
	Fr	10.9.	20 Uhr	DNT Großes Haus	Imre Kertész und András Schiff	
	Fr	10.9.	20 Uhr	e-werk	Johnnys Jihad - anschließend Gespräch	
	Sa	11.9.	ab 19 Uhr	Weimarhalle	Tanz: Infinite Temporal Series/Pong	
	Sa	11.9.	17 Uhr	Saal am Palais	Vortrag - Fernweh und Nahkampf	
	Sa	11.9.	20 Uhr	Festsaal im Schloss	Quatuor Mosaïques	
	Sa	11.9.	20 Uhr	e-werk	Johnnys Jihad	
	So	12.9.	11 Uhr	DNT Foyer	Peter Esterházy und Quatuor Mosaïques	
	So	12.9.	20 Uhr	Schloss Belvedere	Kammermusik I	
	Di	14.9.	20 Uhr	Schloss Belvedere	Kammermusik II	
	Di	14.9.	20 Uhr	Lichthaus Kino	Abbas Kiarostami »Quer durch den Olivenhain«	
	Mi	15.9.	20 Uhr	Schloss Belvedere	Kammermusik III	
	Do	16.9.	20Uhr	Weimarhalle	Staatskapelle Weimar	
	Do	16.9.	20Uhr	Schloss Belvedere	Kammermusik IV	
	Fr	17.9.	20 Uhr	Weimarhalle	Cappella Andrea Barca, András Schiff	
	Fr	17.9.	20 Uhr	e-werk	Even if you return, Ulysses	
	Sa	18.9.	20 Uhr	Festsaal im Schloss	Kammermusik V	
	Sa	18.9.	20 Uhr	e-werk	Even if you return, Ulysses	
	So	19.9.	11 Uhr	e-werk	Lesung - Wo liegt Weimar?	
	So	19.9.	20 Uhr	Weimarhalle	Cappella Andrea Barca, András Schiff	
	So	19.9.	ab 19 Uhr	Weimarer Gaststätten	last not Liszt	
	Do	26.8.	18 Uhr	Weimar Hauptbahnhof	Michael Geyersbach - Heimweg	
	Fr	27.8.	17 Uhr	Stadtmuseum	Heimweh. Gespräche über ein Gefühl I	
	Fr	27.8.	20 Uhr	Weimar-Tiefurt	Guitar-Night	
	Sa	28.8.	14-16 Uhr	ab Markt	Stadtspaziergang - Weimarer Moderne	
	Sa	28.8.	20 Uhr	Weimar-Tiefurt	Guitar-Night	
	So	29.8.	11 Uhr	Altenburg	Liszt-Trio Weimar	
	So	29.8.	20Uhr	Katholische Kirche	ensemble inCanto weimar	
	Sa	4.9.	17 Uhr	Stadtmuseum	Heimweh. Gespräche über ein Gefühl II	
	Sa	18.9.	17 Uhr	Oberlichtsaal Bauhaus-Uni	Heimweh. Gespräche über ein Gefühl III	